

ȘTIINȚE TRADIȚIONALE (R)

Pentru unele discipline practicate din cele mai vechi timpuri în unele țări sau de către anumite civilizații (arabă, chineză, etc.), este important să distingem între știința sau tehnica “tradițională” și știința “modernă” sau “occidentală”

1 Științe “moderne” sau “occidentale”

În LIVES-Ro, localizarea este indicată, conform regulilor de sintaxă, prin subdiviziunea geografică. Se va urma această regulă pentru științele moderne, de tip occidental, care vor fi indexate prin vedete de subiect de tipul:

[Știință] -- [Subd. geogr.],

de ex.: Astronomie - - China

Matematică -- Țările arabe

2. Științe tradiționale

2. 1 Definiție

Științele tradiționale sunt corpuri de doctrine, elaborate de savanții unor țări sau civilizații din antichitate , chiar dacă azi ele nu mai sunt considerate ca științifice,

de ex . : *Astrologie aztecă*

Aceste științe sunt indexate prin vedete de tipul:

“ [Știință] [adjectiv de civilizație ,etnic , geografic. sau religios] “

de ex . : *Matematică arabă*

Astronomie maya

Astrologie chineză

Cosmologie jaină

și pot fi urmate, dacă e cazul, de subdiviziuni de utilizare generală (subiect și formă) atunci când acestea corespund.

2. 2 Aplicații

Vedetele științelor tradiționale sunt cel mai adesea - pentru a se evita posibilele confuzii - însoțite de note de aplicație, care indică folosirea lor în vederea indexării în același timp a textelor disciplinelor respective ca și a studiilor referitoare la ele .

Se dau, mai jos, câteva exemple pentru principalele vedete care corespund științelor tradiționale . Această listă nu este limitativă nici pentru discipline, nici pentru adjective .

- Astronomie :

Astronomie chineză

Astronomie hindusă

Astronomie amerindiană

UP Astronomie indiană din America

- Matematică :

Matematică greacă

Matematică hindusă

Sub această vedetă se regăsesc texte de matematică tradițională din religia hindusă și studiile asupra lor

Matematică din India

Sub această vedetă se regăsesc texte de matematică tradițională din India, fie că fac sau nu parte din religia hindusă și studiile asupra lor

- Medicină

Medicină arabă

Sub această vedetă se regăsesc lucrări de medicină în limbă arabă scrise înainte de anul 1500 și studiile asupra lor, indiferent de originea geografică sau de religia medicilor.

Această vedetă poate fi urmată de subdiviziuni geografice și cronologice adecvate.

3. Exemple de indexare

- Documente asupra unei științe tradiționale :

Pentru un studiu de astronomie chineză bazat pe știința tradițională ,

Astronomie chineză

Documente asupra unei științe moderne :

Pentru un studiu de astronomie de tip occidental în China ,

Astronomie - - China

Documente asupra celor două tipuri de științe

Pentru un studiu care tratează și astronomia tradițională ca și cea de tip occidental în China ,

Astronomie chineză

Astronomie - - China

Notă: Cunoștințele populare, caracteristice unui grup etnic, transmise oral sau prin practică și necodificate, sunt indexate la numele grupului etnic urmat de subdiviziuni "Chirurgie", "Etnobotanică", "Etnozoologie", "Matematică", "Medicină", "Științe"

(se utilizează pentru studii generale).

Vezi lista de subdiviziuni stabilită pentru grupurile etnice.

Pentru un studiu intitulat "Vânătoare, cules și cultură la populația gbaia din Republica Centrafricană",

1. Gbaia (populație din Africa) -- Etnobotanică

2. Gbaia (populație din Africa) -- Etnozoologie

Pentru un studiu intitulat "Medicină, sănătate și Alimentație la azteci",

Azteci -- Medicină

Azteci -- Sănătate și igienă

Azteci -- Alimentație